

Bizet - Carmen, Acte II, Air du Toreador

Votre toast, je peux vous le rendre,
vɔ trə tost ʒə pø vu lə rɑ̃ drə
senors, senors, car avec les soldats,
se niɔr se niɔr ka ra vɛk le sɔl da
oui, les toréros peuvent s'entendre !
ui le to re ro pœ vɑ sɑ̃ tɑ̃ drə
Pour plaisirs, pour plaisirs
pur plɛ zir pur plɛ zir
ils ont les combats!
il zɔ̃ le kɔ̃ ba

Le cirque est plein, c'est jour de fête
lə sir kɛ plɛ̃ sɛ ʒur də fɛ tə
Le cirque est plein du haut en bas,
lə sir kɛ plɛ̃ dy o tɑ̃ ba
Les spectateurs, perdant la tête,
lə spɛk ta tœr pɛr dɑ̃ la tɛ tə
Les spectateurs s'interpellent
lə spɛk ta tœr sɛ̃ tɛr pɛl
à grand fracas!
a grɑ̃ fra ka

Apostrophes, cris et tapage
a pɔ strɔ̃ fə kri ze ta pa ʒə
Poussés jusques à la fureur!
pu se ʒy skə za la fy rœr
Car c'est la fête du courage,
kar sɛ la fɛ tə dy ku ra ʒə
C'est la fête des gens de cœur!
sɛ la fɛ tə de ʒɑ̃ də kœr
Allons! en garde! Allons! Allons! ah!
a lɔ̃ ɑ̃ gar də a lɔ̃ a lɔ̃ a

Toreador, en garde, Toreador (x2) !
to re a dœr ɑ̃ ga rdə to re a dœr
Et songe bien, oui, songe en combattant
e sɔ̃ ʒə biɛ̃ ui sɔ̃ ʒɑ̃ kɔ̃ ba tɑ̃
qu'un œil noir te regarde,
kœ̃ nœj nuar tə rə gar də
et que l'amour t'attend,
e kə la mur ta tɑ̃
Toreador, l'amour t'attend!
to re a dœr la mur ta tɑ̃

Tout d'un coup, on fait silence (x2)...
tu dœ̃ ku ɔ̃ fɛ si lɑ̃ sə
Ah! que se passe-t-il?
a kə sə pa sə til
Plus de cris, c'est l'instant! (x2)
ply də kri sɛ lɛ̃ stɑ̃
Le taureau s'élançe
lə to ro se lɑ̃ -
en bondissant hors du Toril!
- sɑ̃ bɔ̃ di sɑ̃ œr dy to ril

Il s'élançe! Il entre,
il sə lɑ̃ sə i lɑ̃ -
il frappe! un cheval roule,
- tril fra pə œ̃ ʃə val ru lə
entraînant un Picador,
ɑ̃ trɛ nɑ̃ tœ̃ pi ka dœr
Ah! bravo! Toro! hurle la foule.
a bra vo to ro yr lə la fu lə
Le taureau va, il vient,
lə to ro va il viɛ̃
il vient et frappe encore!
il viɛ̃ e fra pɑ̃ kœr

En secouant ses banderilles,
ɑ̃ sə ku ɑ̃ se bɑ̃ də ri iə
plein de fureur, il court!
plɛ̃ də fy rœ̃ ril kur
Le cirque est plein de sang!
lə si - r kɛ plɛ̃ də sɑ̃
On se sauve, on franchit les grilles!
ɔ̃ sə so və ɔ̃ frɑ̃ ʃi le gri iə
C'est ton tour maintenant!
sɛ tɔ̃ tur mɛ̃ tə nɑ̃
Allons! en garde! Allons! Allons! ah!
a lɔ̃ ɑ̃ gar də a lɔ̃ a lɔ̃ a

Toreador, en garde (etc.)
to re a dœr ɑ̃ ga rdə